

## El aviador Franco arrestado por sedición Se informa que Río Janeiro está a punto de caer

### Italia y Francia y el desarme naval

París 11.—El periódico «Petit Parisien» hace un comentario acerca de la decisión del Consejo Fascista que manifiesta no entrar en ningún arreglo con Francia si no es a base de la paridad naval. Se lamenta el periódico de esta decisión que no concuerda con los conceptos del discurso del Presidente Doumergue en Breff respecto de las gestiones pacifistas de Briand en Ginebra.

### Conferencia hoy

San Fernando, 11.—El Capitán de la corbeta argentina «Retlo» ha sido invitado por el Alcalde de Santa María para que haga un discurso hoy con motivo de la Fiesta de la Raza en el Instituto colombofilo.

### Reunión de Prelados en Barcelona

Barcelona, 11.—Se han reunido en el Palacio Episcopal y presididos por el Obispo de Barcelona, todos los obispos de la Diócesis de Cataluña. No se sabe lo que trataron, pero se le da importancia a tal reunión.

### Mejoraron el record de Costes

Sevilla, 11.—A las 4.30 de hoy aterrizó el aparato pilotado por el coronel Rodríguez y el teniente Haya, los cuales mejoraron el record de Costes en 20 kilómetros.

### Jimmy Maloney desconocido

Nueva York, 11.—La Comisión Atlética del Estado ha suspendido de manera indefinida al boxeador Jimmy Maloney por

## D. Adriano Robles, Ministro de Panamá en Costa Rica radicará en Cartago

Hemos sabido que don Adriano Robles Méndez, exsecretario de gobierno de Panamá será nombrado Ministro de Panamá en Costa Rica, el próximo dieciséis del mes en curso. El señor Robles tiene la intención de residir en Cartago por todo el tiempo que dure el verano en compañía de su familia y de sus hijas Mica y Raquel que actualmente pasan una temporada en esta ciudad, yendo luego a establecer la sede de la Legación a San José.

## en manos de los rebeldes Jimmy Maloney fué descalificado

haber peleado con Primo Camera, quien se haya en desfavor con la Comisión. Camera y Uzcudum se enfrentarán en Barcelona el 16 de noviembre.

### Llegan a Pisa los Reyes de Italia

Pisa (Italia) 11.—Apre-suradamente llegó a esta ciudad el Rey Víctor Ma-

nuel en compañía de la Reina, en conexión con la boda de la princesa Giovanna. Llama la atención que el Rey Boris de Bulgaria no haya lle-

gado aún. Se dice que se encuentra muy afanado en la preparación de tropas que van a las fronteras. La boda se efectuará el 26 de este mes.

### Ramón Franco en la Cárcel

Madrid 11.—El famoso aviador Ramón Franco ha sido encarcelado militarmente acusado de intentar organizar un movimiento subversivo. Recientemente Franco había ingresado en el Partido Republicano. En esta ocasión se le acusa de sedición.

### Aceptada la renuncia a Portes Gil

Méjico 11.—Los principales elementos políticos se reunieron para conocer de la renuncia de Portes Gil. Han sido indicados como candidatos a ocupar el cargo que deja el señor Portes Gil, los siguientes ciudadanos: Carlos Rivera Palacios, Coronel Adalberto Tejada, Agustín Arroyo Ch. Coronel Matías Rodríguez; a punto dijo no se sabe quién va a aceptar el cargo. A última hora se ha dicho que el Comité del Partido renunciará en cuerpo, si continúan las cosas como hasta ahora. Está encargado de los asuntos del partido por el momento el Secretario General General Jenaro Vázquez.

### Siguen los federales brasileños triunfando

Río de Janeiro, 11.—Las tropas federales han obtenido grandes victorias en las minas Garaes y Paraná. Los aviones están acarreado víveres a las poblaciones que se encuentran aisladas con motivo de la destrucción de las vías férreas. El Gobierno está llamando a las armas a todos los contingentes de reserva. La situación en Río de Janeiro va pareciendo cada día más difícil, pareciendo muy cercana la caída de la capital en poder de los rebeldes.

## La sangrienta tragedia de ayer en el Distrito de Cot

### Una muchacha se perforó los intestinos en doce partes

En la tarde de ayer ingresó al Hospital Max Peralta la señorita Teresa Méndez, vecina del distrito de Cot e hija de Respicio Méndez Barrantes y María Méndez.

La muchacha fue re-

cogida por la autoridad del lugar en estado casi moribundo.

En el hospital le fue practicada una operación por los doctores Guier, Lachner y Ortiz Martín, constatándose que un

disparo de revólver le había perforado en doce partes los intestinos.

Anoche su estado de salud era de cuidado.

Dice la occisa que ese disparo fue casual, pues

se encontraba con un revólver en la mano y se le fue el tiro. No se dan detalles de este suceso que tiene al borde de la muerte a una estimable jovencita de aquel lugar.

## Del Sanatorio Durán

Sencillemente magnífica, hermosa y significativa resultó la fiesta que como un homenaje tributaron los enfermos y empleados de este Sanatorio en honor del señor Director Dr. don Francisco J. Rucavado el día 4 de los corrientes. Y digo significativa porque cuando de trae de un lado para otro el nombre de una persona y se le tributa una manifestación de esta naturaleza no puede menos que satisfacerle. Y satisfecho, ampliamente, lo está el señor Rucavado. No hubo naturalmente, por las condiciones del tiempo, gran número de visitantes. Pero sí

### La fiesta en honor del Dr. Rucavado

estuvieron en este lugar, temprano de ese día el Dr. don Elias Rojas, el fotógrafo señor Gómez Miralles y otros que sentimos no recordar; y por la tarde llegó la muy apreciable familia del Dr. Rucavado.

Pude ver, entre los muchos obsequios que se le hicieron al agasajado una hermosa medalla de oro con las iniciales del señor Rucavado gravadas, a la que le acompañaba una cartulina en que los enfermos hacían constar su agradeci-

miento a él.

A las 8 de la noche y a los acordes de una buena orquesta se inició el desfile. Imposible, porque sería muy extenso anotar la forma en que se desfiló. Sólo he de decir que empezó desde luego el derroche de alegría que en este lugar, alejado bastante de los centros de población, resultó insólito.

Ofreció la fiesta, en frases muy correctas y bien sentidas la señora Isabel Ferreto, y contestó el homenajeado en frases también muy sen-

tidas y muy emocionantes. Me ahoga la emoción, dijo cuando recibí esta hermosa manifestación de cariño en los momentos en que negros nubarrones tratan de cernirse sobre mí y sobre este establecimiento.

Y luego, todos los presentes se dedicaron a bailar alegremente. No hubo en todo el tiempo que la fiesta durara la más mínima nota discordante.

Se sirvieron magníficos helados y refrescos. Fue ésta, además la fiesta de la temperancia. A las doce de la noche terminó.

He de dar mi felicitación

Pasa a la 8a. pág.

## Nueva comandante de la zona del canal

Washington 11.—El General Preston Brown ha sido nombrado Comandante General de la Zona del Canal de Panamá.

## 20 millones de libras esterlinas para la India

Bombay 11.—El ejército nacional y las autoridades se preparan a una gran lucha. Afridis y el General Sir. Robert Jaffeif comandarán las fruerzas expedicionarias, que gastarán en esta ocasión 20 millones de libras esterlinas.

## Importante tema de pedagogía

Los programas oficiales de enseñanza primaria, en aritmética, y en sexto grado, piden la enseñanza de contraduría y llevar libros para manejar un negocio. Pues bien. El reputado y conocido maestro, don Rafael Heenández Madrid, oíció durante dos días, una importante conferencia, en la que desarrolló todo lo que a este punto se refiere.

Sin que esto sea adulación, sino hacer justicia, el señor Hernández, en presencia del señor Inspector, quien pre-

sidió, de todos los maestros de sexto grado de la provincia y del Director de la Escuela de Paraíso, desarrolló con lujo de detalles, comprensión y método, como él sabe hacerlo, tan importante asunto, demostrando una vez más, lo firme de sus conocimientos en la materia.

Permitanos el señor Hernández darle una sincera felicitación por su importante trabajo.

Selarroc.  
Paraíso, 10 Octubre de 1930.

# Gran

rebaja en trajes para hombre de casimires ingleses. - Trabajo garantizado desde setenta colones en adelante. - Hechos a la medida

**Sastrería de Ernesto Keiths**  
Calle del Comercio, frente Bodega del Ferrocarril

## Un curioso cuento de ñor Román

Juan Román, es el más simpático de los sirvientes de Cartago Alegre y decididamente posee una fantasía popular admirable y su placer es repetir los cuentos de su invención, en los diversos lugares que visita. Perdió hace poco a "Talego" su perro favorito; cuando relata su biografía, afirma que su perro era nones; a Cartago no podían venir maromas que trajeran tigres, porque los devoraba sin poderlo remediar; se alimentaba de las fieras que cazaba a diario en los potreros del Guar-

co; no podía "oir mentar animal de uña" porque latía furiosamente; cuánta plata habría ganado, si no hubiera sido su gran cariño por ese amigo, tan fiell los machos que vienen al hotel de doña Manuelita, le habían ofrecido millones de dólares, porque se los vendería.

Ahora dice no me queda más recurso que ir a pescar. Voy a contarles lo que me pasó:

Me fui a pescar bobos a los bajos de Navarro; que barbaridad de animalero! Llevaba sólo un pedazo de tiro de a gema; me acerqué al paredón del río y estaban los peces pegaditos, en trenza, así como vienen en las latas de sardinas, de allá abajo; le pedí al muchacho que me acompañaba, una rama en forma de horqueta y los fui separando. . . . se parando. . . . ¿sabén para qué? No le miento, ¡para poder que el tiro de dinamita cayera en agua!

¡Que bobos más cachetones! Cogí uno lo abrí y le encontré pedazos de zapayo, de chayote, de maíz. Con razón están tan gordos, si algunos hasta han criado barba de viejo.

Cuando volvía de la pesca, un pobre hombre muy afligido me dijo: No ve, ñor Román, que todo mi ayotal se lo comieron los bobos del río? No, hombre, le dije, no sea tan mentiroso. Ah, es que vos no sabés que esos confisgaos son peores que una ardilla para un socorro de maíz? Se salen del río y se lo comen todo; ¡jasi me dejaron sin ayotes! Pa vencerme me fui a un palo de aguacate, y no les mien-

to, allí me encontré con dos bobos muy grandes subiéndose al palo para comerse los aguacates. Yo les aseguré que ahora se tira una bomba de dinamita en cualquier matorral y con toda seguridad se matan por millones los bobos. . . .

Consigáense unos cuantos tiros con don Anibal y véranlos como acabamos con la crisis. . . .

Y el viejo socarrón y mentiroso salió riéndose a carcajadas de su cuento.

COMADRERO

## El Banco Nacional de Reservas

Sería estar en pugna con nuestra conciencia, si no dijéramos con la sinceridad de siempre, que el proyecto presentado a la consideración del Congreso parece útil y necesario en las actuales circunstancias económicas.

Sin embargo, es tan complejo el problema, que no puede adelantarse una opinión, sin meditarla honda-

mente. Ya nos asaltan serios temores, en cuanto a la financiación del empréstito necesario para la fundación del Banco. El distinguido ciudadano licenciado don Victor Guardia Quirós y nuestro estimado colega "La Tribuna", que es vocero autorizado de la opinión sensata del país, combaten resueltamente la posibilidad de contratar un nuevo empréstito con el National City Bank, de Nueva York. Las condiciones del mercado americano son muy difíciles y los bonos del empréstito de Costa Rica, tienen una cotización tan baja, que nos indica que el crédito de la república sufre mengua en los mercados del exterior.

Estamos agobiados de fuertes deudas. Tenemos que hacer frente al pago de los empréstitos que gravan las entradas de aduanas, con la cláusula de intervención, necesitamos cancelar los millones derrochados en la construcción de carreteras, debemos restituir el millón de dólares, obtenido hace apenas un año por el Ministro señor Arias, y la crisis fiscal es tan seria, que las entradas probables serán de veintisiete millones de colones, sin que alcancen a cubrir un presupuesto de treinta millones de colones. En estas condiciones económicas, podemos aventurarnos a contratar un nuevo empréstito, que probablemente no podríamos satisfacer?

Muy a nuestro pesar tenemos que decir, que la exposición del señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda, es muy deficiente, tratándose de un proyecto de suyo delicado que de ser aprobado transformaría nuestro sistema económico. Ese documento debería hacer un estudio amplio y exacto de nuestra capacidad tributaria, de las deudas que ya pesan sobre el Tesoro Público, de las sumas necesarias para la amortización de los empréstitos anteriores y del monto del presupuesto de egresos que necesita el Gobierno. No es posible explicarse como no se ha presentado a la consideración del Congreso el presupuesto general de gastos para el año económico de 1931 porque es necesario saber en definitiva a que suma monta esa ley fundamental, a fin de apreciar la suma que se destina al pago de

amortización de capital y pago de intereses, de los empréstitos.

El proyecto de ley redactado por expertos americanos, que desconocen el país y sus actividades, ha sido presentado con exceso de precipitación a la consideración del Congreso Constitucional. Existe en el seno de la Representación Nacional, un distinguido grupo de Diputados que si conocen la difícil ciencia de las finanzas, pero muchos de ellos no tienen la preparación suficiente para abordar con urgencia imperiosa, el conocimiento de este negocio. Lo afirmamos así, porque faltan sólo dos meses de posibles sesiones en el año, y en ese corto lapso de tiempo debe quedar aprobado ese proyecto y el presupuesto de gastos. Recordamos ahora que los empréstitos anteriores, necesitaron una laboriosa gestación de más de seis meses para ser aprobados.

No se trata ahora de una simple operación bancaria; es todo un señor proyecto adversado resueltamente y con abundancia de razones por los principales hombres de finanzas del país. No se justifica la ligereza de los hombres de Estado encargados del Gobierno, al querer precipitar la solución de este problema. Practicarán estos señores la máxima de Audaces fortuna juvant? Consideramos, que previamente a la presentación del proyecto al Congreso, debió ser estudiado por una competente comisión de expertos, integrada por un banquero, un distinguido jurista, un reputado agricultor, que dieran opinión acerca de la posibilidad de realizarlo en las circunstancias actuales, adaptándolo a nuestro medio económico.

Respetuosamente sugerimos esta idea al Congreso, que todavía puede llenar ese vacío, con gran provecho para la posible viabilidad de la creación del Banco Nacional de Reservas.

J. O. C.

## Del club Spor Independiente

Sr. Director de Excelsior:

P.

El club Spor «Independiente» tiene el honor de poner en su conocimiento la directiva del Club, la cual damos a la publicidad:

José Joaquín Acuña, Presidente. Juan Antonio Acuña, Capitán General. Raúl Bonilla, Tesorero. Rafael Acuña, Secretario. Gonzalo Acuña, Fiscal. Vocales, todos los socios del Club.

Asimismo ponemos en su conocimiento que tenemos primera y segunda división. De Ud muy atentamente,

Gonzalo Acuña H.,  
Secretario.

Un Postre Delicioso:  
Jaleas de Guayaba  
"LA TRICOPILIA"

## Greta Garbo



Mirando los ojos de lirio de Suecia parece que mira uno al abismo; se sienten vértigos. Ojos languidecientes sobre una boca de labios sensuales. Ojos que parecen reflejar, bajo la marmórea frente, la tenue luminosidad

de sus encendidas pasiones internas. Ojos de éxtasis; pero de éxtasis cruel, vertiginosamente cruel, que atraen con la desconcertante atracción del misterio. Los ojos de Greta, la de líneas Praxitelicas, la de figura gentil y blanca como un lampo de nieve parecen convidar a beber el amor en la escondida fuente del delirio, cuyas cristalinas y luminosas aguas, nacen del venero remoto de su espíritu. Pero el que bebiera de la encantada fuente de su amor, podría llorar y morir, porque las aguas del llanto y las de aquella fuente del delirio, cristalinas y luminosas, pueden ser un tóxico mortal, por eso sus ojos reflejan también la tragedia; por eso al mirar los ojos de esa flor arrancada de los opulentos jardines de Suecia, parece que se asoma uno al abismo y se sienten vértigos. La más grande emoción que pueden producir esos ojos, es la de la interpretación de lo trágico y de lo acerbo, es un drama equívoco, en el que irradian misterio y la traición tiemble en sus pestañas!

José Herrera Alarcón

## Voz de aliento

San Rafael de Oreamuno  
7 de octubre de 1930.

Señor  
Director de EXCELSIOR  
Muy señor mío;

Con satisfacción profunda he observado el interés que en nuestro cantón ha despertado la lectura del importante como ameno bismarckiano que Ud tan dignamente dirige. Y me llena de satisfacción, toda vez que esto indica el progreso cultural que va alcanzando nuestro pueblo y el entusiasmo despertado por los asuntos que en la prensa se discuten, muy especialmente aquellos que atañen a la provincia de Cartago.

Yo me permito felicitar a Ud. efusivamente, así como también al señor Redactor ofreciéndoles mi humilde cooperación en la labor ardua que han emprendido.

Atendiendo a la amplitud de miras que la juventud cartaginesa sustenta, en su tarea altamente provechosa de instruir al pueblo en una forma adecuada y consciente, me es muy grato militar en tales filas, pues nuestras masas populares necesitan de luz, pero mucha, y ella emanará, precisamente, de la prensa en su labor diaria y fecunda.

Lo saluda cordialmente su amigo,  
Jorge Gómez Jiménez

## Sociedad Bancaria e Industrial

La Junta Directiva de la Sociedad Bancaria e Industrial de Cooperación Femenina se encuentra altamente satisfecha de los servicios que le presta como agente especial en la culta ciudad de Cartago, la apreciable señorita Rosa Romo, de cuyas actividades, lo mismo que de la excelente acogida que la noble y culta sociedad de Cartago ha dispensado a la labor de positivo bien que realiza esta simpática sociedad a favor de las mujeres costarricenses.

Sabemos también que la Junta Directiva de la Sociedad integrada por un selecto grupo de damas de la capital, nombrará un Comité Consultivo para todos los negocios de la Provincia de Cartago, integrado por muy distinguidas señoras y señorita de esta ciudad.

## Banco Nacional de Seguros

San José, Costa Rica  
(FUNDADO EN 1925)

DEPARTAMENTO DE VIDA

### Garantía plena del Estado

Capital .....	₡ 4.000.000.00
Excedentes y reservas al 30 de Set de 1930.	4.093.759.76
<b>Total .....</b>	<b>₡ 8.093.759.76</b>

Desembolso por inómnizaciones desde la fundación del Banco hasta el 30 de Setiembre de 1940:

Departamento de Vida .....	₡ 207.184.63
Departamento de Incendio .....	580.951.01
Departamento de reparación por Accidentes del Trabajo .....	204.653.90
<b>Total .....</b>	<b>992.789.54</b>

El seguro sobre la vida es monopolio del Estado; por lo tanto, está prohibido a Compañías, Sociedades, Agencias y particulares el emitir pólizas o compromisos análogos de seguro sobre la vida, exceptuándose de este monopolio las sociedades nacionales de seguro de vida, cooperativa o mutuo, existentes en 1925, como la sociedad Costarricense de Seguros de Vida.

### TODA POLIZA QUE SE EMITA EN DESACUERDO CON ESTA LEY, ES CLANDESTINA

"Artículo 4º. de la Ley del Monopolio de Seguros:—Desde la fecha en que el Ejecutivo declare asumir el monopolio de toda clase de seguros, quedará prohibido a las Compañías, Sociedades, Agencias y particulares el tramitar operaciones de seguro de la clase indicada en el respectivo decreto, y se reputarán como inexistentes y sin valor las pólizas expedidas en contravención a esta ley y que deban tener su realización en el país. Toda persona, Agente, Sociedad o Compañía que viote o pretenda violar, en cualquier forma, el monopolio que esta ley establece, incurrirá en la pena de multa o prisión mayores en cualquiera de sus grados. La reincidencia doblará la pena. El delincuente primario quedará, además, suspenso para el ejercicio del comercio durante diez años y a perpetuidad el reincidente".

# VISITE Ud. todos los Almacenes de Cartago

y si no encuentra lo que busca, Sedas, Casimires, Paraguas y toda clase de articulos pase a LA MINIATURA y ahí lo encontrará

Tienda "La Miniatura" de José Manuel Ortiz \* Cartago, 50 varas al Este del Mercado

## PERFILES CARTAGINESES

### Bico Pacheco

Cábenos el honor de hacer el segundo perfil para este periódico y para el cual a nadie mejor se puede escoger que a nuestro amigo Humberto Pacheco, Bico, como cariñosamente lo llamamos sus amigos.

— Su retrato es inútil hacerlo, pues es bien conocido en todo Cartago como un joven simpático física y moralmente. Pero a pesar de eso nos atreveremos a bosquejarle su figura. O si ustedes mejor quieren hacerlo pueden verlo en el palco primero del Teatro Apolo, casi siempre, en compañía de otros amigos tan populares como él.

Fíjate, lector, en sus poses las noches que está el teatro de bote en bote de pilones de todas las clases. Hay que verle entornar los ojos languidamente y echarle la "visual" a aquella pollita "bien" o mal... sobre todo cuando él sabe que la chifra a quien él dirige la mirada es su admiradora (por que hay que saber que él tiene un regimiento de admiradoras). Ya muchos desearíamos tener siquiera la centésima parte de su suerte entre el bello sexo.

Otra cosa debemos decir, que si él tiene tanta admiradora se lo debe a su físico que no es para menos. Si no, obsérvale ese peinado que se gasta al estilo del doctor Ortiz, según unos, pero según otros, se sabe que Bico pidió expresamente a Europa unos catálogos de peinados. Este es su secreto para cautivar corazones.

También deben fijarse, queridos lectores, en el bigotillo tan busca pleitos que tiene. Es un bigote tan bonito como el del anterior perfilado—señor Morúa—pero le aventaja en muchas cosas. Por ejemplo: el ser negro de natural, la forma impecable, luego, que su tamaño le permite que la leche ni la comida se queden adheridos a él por último, que no punza para ciertas cosas que se cuentan de sus deportistas.

Su deporte favorito es la equitación. Por eso es que es un buen jinete. Pero su especialidad es montar mulas. Hay que ver las "mulas" que jinetea Bico! No se explica como no lo botan y lo patean. Nada le pasa, sale tan fresco al día siguiente como si tal cosa no hubiera acontecido. Porque hay que saber que cuando uno monta una mula, al día siguiente no aguantan el cuerpo de los dolores y eso si no lo ha pateado. Pero a él no se le da nada. Sale lo más aplanchadito y "engomado"; lo único es que casi siempre permanece con deseos de tomarse una limonadita o algo por el estilo. Por que será...? Sus diversiones son todas sanas, el cine, el baile y alguna que otra noche que va a San José a explotar su físico. No sabemos a donde, pero de lo que sí estamos seguros es que no va a rezar el rosario ni mucho menos.

Tiene gran popularidad en los "dancings" de la capital, pues



cuando hemos asistido a ese espectáculo, la primera pregunta que nos han hecho ha sido: ¿No viene Bico con ustedes? y nosotros para despistar que éramos de Cartago interrogáramos: ¿A cuál Bico? Entonces la interesada nos dice: pues a Bico Pacheco, a ese chiquillo tan corronjo que tiene Cartago. No se pueden imaginar el cariño que nosotros le tenemos a Bico, pues es el piloncillo más divino que trecenta este salón.

Y entre nosotros pensábamos: Aquí para caer bien no hay más lance que venir con "ese chiquillo tan corronjo que tiene Cartago y que se llama Bico Pacheco".

Ahora lo más elegante que hay en Cartago es escupir a lo Bico Pacheco. ¿No lo han visto escupiendo? Es algo verdaderamente digno de imitación y por eso sugerimos la idea de que se fijen para que lo copien. Es así... presna la punta de la lengua entre los dos labios y luego lanza una pequeña partícula de saliva, en el mismo momento que la lengua desaparece, para volver dentro de pocos minutos ha hacer la misma operación. A la saliva a veces le toca en suerte no llegar hasta el inmunduo suelo, sino que se queda en la solapa de su americana o permanece durante algunos minutos, residiendo en su barbilla.

S. O. S.

## AGRICULTORES

Quien toca la tierra excava su tumba. Frase corriente en los lugares cálidos, pantanosos mal sanos.

Si siente el estómago lleno, hinchado el hígado y el bazo, con un color amarillo en las conjuntivas, es síntoma seguro de que ya no tarda el primer frío y las calenturas palúdicas.

No se desaliente, ocurra, a su gran protector y salvador de preciosas vidas que se llama

### Antipalúdico Vegetal

Doce años de ser experimentado con buen éxito, doce años de venderse miles de medias Botellas; doce años de salvarse miles de hombres que han contraído la enfermedad en los bananales y en otros lugares mortíferos por sus endémicas enfermedades.

preparado en la FARMACIA ESPAÑA

de Lucas Morua A. Farmaceutico.

## De Actualidad

Desde el renacimiento de las Municipalidades en la Edad Media, comenzó a reflejarse la organización del Pueblo que concurría a la gobernación pública junto con las otras dos representaciones de entonces: la nobleza y el clero. Desde esa época, dado su origen, municipios son democracias. Fué contra esta libertad local que comenzó a actuar la soberbia de los reyes, los que abatió al Municipio; ese movimiento fué general, pero Alemania e Inglaterra se detuvieron en un justo medio y lograron salvar la autonomía municipal. Es por esto que se dice que de ahí nació la distinción política entre el Norte, Centro y Sur de América, ello explica que los Estados Unidos, de espíritu inglés, tenga realmente una gran vida republicana y en cambio casi todas las repúblicas latinas, colonizadas por los españoles, a pesar de sus famosas Consti-

tuciones, han sido o son tiranías quien las gobierna.

Nosotros vamos muy bien y somos como decía Lincoln, sobre que «La democracia es el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo». Por consiguiente, si la nación es gobernada por los habitantes que ha seleccionado el pueblo, el Municipio debe serlo por los habitantes escogidos por el Ayuntamiento. Esta libertad la tenemos nosotros, somos una sola familia que ningún poder extraño podrá gobernarla, sino los mismos familiares, así, como es natural, los asuntos municipales, solo a los vecinos les toca manejar. Nuestros Ayuntamientos tienen, desde luego, las bases necesarias para la vida propia; cada uno según su naturaleza y condiciones, pues en ellos, como en las personas naturales, también hay pobres y ricos, como hay personas a quienes les sobra osadía, con fortuna, mientras a otros les sobra moderación, sin éxito. Así, pues, pensemos en elegir personas aptas para municipios, tomando muy en cuenta la espontaneidad de la Juventud activa, donde hay energías para cumplir el deber contraído.

Con la buena integración municipal, perfectamente podrían desaparecer las «Comisiones» que rigen actualmente en las ciudades de San José y Limón. No queremos decir que sean un estorbo ya que las «Comisiones» constituyen cada Ayuntamiento para la división de sus trabajos, forman como un Municipio social, rodeando al oficial. Compenetrados ambos en las funciones públicas. Creemos que las «Comisiones Técnicas» deben crearse en las ciudades grandes, de más de 100.000 habitantes pero no para San José que apenas cuenta con 53.644 habitantes y mucho menos para las ciudades de Limón (7.800) y Cartago (7.400).

Las «Comisiones» en ciudades pequeñas como las nuestras donde bien pueden los municipios resolver los problemas de cañerías y cloacas, sanidad, vías públicas, etc. son un lujo que debemos contemplar bajo el aspecto económico, muy sin valor, por cierto, entre nosotros.

J. P. Quirós.

## A los Jóvenes Deportistas

Cartago ha lucido en otras ocasiones el galardón del campeonato del Foot-Ball.

Los equipos de esta ciudad eran muy temidos en toda la república, ya que se distinguían por el vigor y el entusiasmo con que iban al campo. Todos recuerdan cuando se obtuvo el campeonato nacional debido más que a la calidad de sus jugadores al fervor con que lucharon en aquella memorable época. Luego con la disolución del club, se fue perdiendo prestigio hasta salir de la Liga. Pero se tenían grandes esperanzas en los nuevos jugadores que iban para arriba. Nos alegra el recuerdo de los exploradores, todos unos chiquillos que presentaron lucidísimos juegos en toda la república que les hicieron conquistar muchos aplausos; el cuadro de boy scouts en poco tiempo se hizo famoso en toda la nación. También recordamos cuando la Juventud Cartaginesa compuesta por miembros de nuestra sociedad era el entusiasmo de todas las muchachas y muchachos. Al disolverse el Sport Cartaginés apareció un nuevo equipo que no contento con las victorias obtenidas en el país salió a tierra extraña donde conquistó, por sus hazañas magníficas, triunfos que le hicieron volver cargados de laureles. Nos referimos a los Once Tigres que marcharon a Panamá de donde volvieron llenos de trofeos ganados en la liza del deporte y la amistad. Todas estas memoranzas para hacer ver la importancia y la adora-

ción que se tenía por el sport en esta ciudad.

Pero después, se perdió por completo el amor al Foot-Ball y los muchachos cartagineses, descendieron del nivel de sus compañeros de otras provincias hasta el extremo de no ser llamados a jugar ningún encuentro internacional. No es que falten jugadores en Cartago. Hemos tratado de averiguar que es lo que sucede y nos han dicho que entre los equipiers reina la intriga y la falta de compañerismo. Espantados por las tremendas derrotas sufridas por Los Corsarios fue que tratamos de averiguar la causa de tanto desastre y se nos dijo lo anterior. Que el equipo es bueno individualmente, pero llenos de envidia y de intriga no pueden jugar bien colectivamente. Pero el entusiasmo no se pierde y en cada plaza se ven jugando a los más jóvenes y lo hacen muy bien y además existe una gran cantidad de teams independientes que hacen sus prácticas y sus matches, pero les falta la cohesión necesaria para presentar un buen cuadro.

Es necesario que todos esos jugadores se unan, convoquen a una asamblea general y entre todos formen un equipo de primera, otro de segunda y de tercera. Que den el mando a un Capitán General, que esté bien intencionado y que someta a un régimen disciplinario, estricto, a todos los jugadores para que hagan sus prácticas, para ayudar al que sea mejor, para desterrar la envidia, para reconocer méritos en los compañeros que más sobresalen y para que todos juntos vuelvan por los fueros del deporte cartaginés que tan mal parado ha salido en los últimos años. Con la cantidad enorme de pequeños clubs que actualmente existen se puede hacer un solo que reúna todas las condiciones necesarias de unión y de compañerismo. Que se escoja un nombre sugestivo y que todos los equipiers aprendan a querer a su club y los colores de su bandera

**Sombrerería La Moderna**  
 De JORGE MOYA MORALES  
 Especialidad en el arreglo de sombreros de Pita, Fieltro y Paja  
 Envíenos su trabajo y se convencerá  
 Cartago: Calle del Comercio, 250 varas al O. Bodega del Perocurril

Vinagre Puro de Frutas "LA TRICOPILIA"

Para a la 7a. página

**SERVICIO NOCTURNO**  
 Si necesita el despacho de una receta o cualquier clase de medicinas acuda a la  
**Farmacia ITALIA**  
 será atendida a toda hora de la noche.  
 Lic. Carlos Francisco Arias A.  
 FARMACEUTICO  
 Edificio Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

Anúciase en EXCELSIOR

EN CARTAGO ACABA DE ABRIRSE EL  
**Salón "Brunswick"**  
 (Casa de don Alfredo López Calleja)  
 Allí encontrarán los amantes de la buena música los famosos  
**Discos "Brunswick"**  
 Panatropes - Radios y Combinación de Radio - Panatropes  
 A LOS MISMOS PRECIOS QUE EN SAN JOSE

Nuestra Independencia Económica Descansa en el Desarrollo de la Industria Nacional

**LA TRICOPILIA**  
 Hace Honor a Costa Rica

Consumiendo sus Conservas de Frutas, Contribuye Usted a su Propia Satisfacción y al Bienestar de la Patria

**TRISTAN, VOLIO & COMPAÑIA**  
 FABRICANTES.

**SASSO HERMANOS**  
 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

**AGENTES:** { En Cartago: Bianco & Alvarenga  
 { En Turrialba: Rojas, Cortés & Co

# CRONICA DE CARTAGO

## Atropello en la carretera

El viernes en la tarde sufrió un serio accidente el estimable señor don Marcial Rossi. Al bajar del camión que lo traía de Tres Ríos de ver su finca lo hizo por el costado contrario y al salir por la parte de atrás lo hizo con tan mala suerte que fué atropellado violentamente por una caña, propiedad de don Sergio Castro que venía manejado por don Reinaldo Silesky. El se-

ñor Rossi resultó seriamente golpeado siendo atendido por el doctor Ortiz. El chofer no tuvo culpa alguna ya que no vió al señor Rossi cuyo estado de salud aunque paulatinamente, mejora notablemente.

## Médico en Paraíso

Fuó nombrado médico del Paraíso el Dr. Ortiz.

## Accidente

Ayer en la mañana a cincuenta varas de la pulpería

de don José Joaquín Ortiz sufrió un accidente el señor Zayas Zack. Venía conduciendo su caña Rugby a regular velocidad, cuando se atravesó un ebrio montado a caballo, y como por poco lo cogió, desvió el carro cayendo en la alcantarilla y como no se pudo controlar la caña siguió hasta chocar contra un poste habiendo lanzado al señor Zack a larga distancia, pero dichosamente no resultó herido. El carro sufrió muchos desperfectos.

## Paréntesis Galante de "Excelsior"

### Pasajeros en el Francés

Dr. Chavarría de Alajuela.— A. Gud Merino de San José.— Arturo Merino de San José.— Herman Hecher de Alemania.— Mr. a Mrs. I. de Pass Limón.— Victor Hidalgo y señora de Alajuela.— Catalina Rojas de San José.



BERTA PACHECO

Con sus ojazos glaucos y soñadores; con su cabellera negra como una pena de amor y con su porte altivo y majestuoso, se destaca ante nuestra vista la egregia silueta de Berta Pacheco haciéndonos sentir un sueño de opio o transportándonos a un estado de nirvana.

### Paseo

El Colegio de San Luis Gonzaga estuvo ayer de paseo en Arrias. Muy animada resultó la fiesta, habiendo regresado en las horas de la tarde muy complacidos del día de campo.

### Viajeros

Para Panamá partieron ayer después de haber pasado su luna de miel en esta ciudad, don Héctor Marciaq y su señora esposa doña Julia Brun de Marciaq.

—Después de larga permanencia en esta ciudad, salió para Panamá, el estimable amigo don Armando Testa.

—Procedente de San José, estuvo ayer entre nosotros la señorita Hilda Guier.

—Nos visitó el estimable amigo don Joaquín Fernández Montúfar, quien llegó ayer de San José.

—De la Orietta don Aurelia Calleja.

### Cumpleaños

El viernes celebró su cumpleaños la distinguida señorita Alicia Villalobos. EXCLESIOR le desea muchas felicidades.

### Serenata

El viernes en la noche los músicos de Cartago obsequiaron con una serenata a don Julio Mata Oreamuno y su señora esposa con motivo de su regreso de los Estados Unidos. Muy concurrida estuvo la manifestación de simpatía que sus antiguos compañeros hicieron al apreciable amigo.

### Viajeros

Procedente de los Estados

Unidos después de diez años de ausencia regresó a Cartago el estimable joven don Julio Mata Oreamuno acompañado de su señora esposa doña Evangelina Bonilla de Mata. EXCLESIOR presenta su saludo de bienvenida al artista y al amigo.

—La señorita Enriqueta Morales, hermana del Secretariado Relaciones Exteriores de Panamá se encuentra en esta ciudad procedente de Panamá haciendo una temporada de descanso.

—El jueves último ingresó el señor Gustavo Pereira acompañado de su señora doña Raquel Jorge de Pereira. El señor Pereira hace pocos días contrajo matrimonio y se encuentra pasando su luna de miel en esta ciudad.

—Estuvo por la capital la señora doña Carmen de Guier, en compañía de sus niñitos.

—Procedente de Pacayas, se encuentra en esta ciudad, el presbítero don Alberto Mata.

—De la capital estuvo en esta ciudad, don Victor E. Alvarez y su señora doña Carmen P. de Alvarez.

### Enfermos

Guarda cama desde hace varios días el niño Arnoldo Esquivel. Hacemos votos por su restablecimiento.

—Ha continuado delicado de salud, don Tomás Gutiérrez.

—Mejor de la dolencia que le aqueja, don José J. Coto.

—Ha continuado enfermo el joven Alfredo Herrera. Que restablezca, son nuestros deseos.

### Cumpleaños

Ayer celebró su cumpleaños

PASA A LA 5a.

## REMATE De Automóviles Oficiales

Recuerda al público que el día 14 y el 15 de los corrientes se rematarán los siguientes automóviles con las bases que a continuación se indican

### Para el 14, los siguientes;

- 1º—Un AUTOMOVIL CHEVROLET TOURING, color verde claro, de 4 cilindros, 5 pasajeros, con la base de ₡ 700. En estado regular.
- 2º—Una CUNA OLDSMOBILE, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 600. En estado regular.
- 3º—Un AUTOMOVIL CHANDLER SEDAN, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,000. En buen estado.
- 4º—Un AUTOMOVIL BUICK MASTER SEDAN, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,125. En estado regular.
- 5º—Un AUTOMOVIL HUPMOBILE SEDAN, color azul, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,200. En buen estado.
- 6º—Un AUTOMOVIL AUBURN SEDAN, color azul celeste, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,200. En buen estado.
- 7º—Un AUTOMOVIL DODGE SEDAN, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3,000. En buen estado.
- 8º—Un AUTOMOVIL DODGE, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 4,000. En buen estado.

### Para el 15, los siguientes:

- 1º—Un AUTOMOVIL STUDEBAKER SEDAN, color gris, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,500. En buen estado.
- 2º—Un AUTOMOVIL BUICK TOURING, color amarillo claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2,500. En buen estado.
- 3º—Un AUTOMOVIL PACKARD SEDAN, color verde azul, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2,500. En buen estado.
- 4º—Un AUTOMOVIL BUICK MATER SEDAN, color café claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2,500. En buen estado.
- 5º—Un AUTOMOVIL BUICK STANDARD, color caté, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2,800. En buen estado.
- 6º—Un AUTOMOVIL AUBURN, color gris, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3,000. En buen estado.
- 7º—Un AUTOMOVIL GRAHAM PAIGE SEDAN, color café, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3,500. En buen estado.
- 8º—Un AUTOMOVIL BUICK MASTER SEDAN, color verde claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3,500. En buen estado.
- 9º—Un AUTOMOVIL PACKARD, color azul negro, de 8 cilindros, con la base de ₡ 5,500. En buen estado.

Estos automóviles se encuentran en el Garaje Oficial (frente a la entrada Norte del Pasaje Jiménez) donde podrán verlos los interesados que deseen entrar en el Remate

**Juan Rafael Bonilla S.**

Jefe de la Sección de Compras de la Secretaría de Hacienda

San José, 10 de Octubre de 1930.

**Elena Sucre de Rojas**

Profesora de Inglés de las Escuelas de Adultos y Comercio

Con más de 20 años de práctica. Recibe alumnos a precios módicos Casa contigua a Tobias Solano en el Molino, CARTAGO

LINEAS DEL DIRECTOR

# La Fiesta de la Raza

Hace muchos años, hace siglos, de Palos de Moguer salieron tres carabelas comandadas por Colón que marchaban a descubrir una ruta a las Indias más cerca que la que entonces se conocía. El doce de octubre fue pisada tierra americana por los atrevidos navegantes. El doce de octubre, también, fue el engendro grandioso de una nueva raza. España iniciaba con eso su decadencia, América su nacimiento. La raza fuerte, altiva, siempre vencedora, venía a fundirse con la otra, desconocida, misteriosa, idólatra, rebelde. Al nacer América, murió España. Toda su sangre, todas sus glorias, todo su dinero, todo su poder quedó enterrado en la conquista del Nuevo Mundo.

Miles de expediciones se organizaron en el pueblo ibero para venir a conquistar a sangre y fuego el país del oro. Las tragedias de los expedicionarios son todavía un secreto del insombrable atlántico. Muchos buques cargados de navegantes, salían de puertos españoles para no volver más, para no saberse más de ellos, ni de como murieron. Los que llegaron emprendieron campañas homéricas que revelan la constancia, el amor a la aventura, la raza indomable. Sería prolijo enumerar aquellas fantásticas conquistas. De esos hombres, acostumbrados a mandar, hechos a la guerra, amantes a las letras, religiosos hasta el fanatismo, cruéles en sus victorias, fuertes en sus

derrotas, todos quijotes, románticos aventureros y del indio, del indio torvo, valiente hasta la temeridad, adorador de su palenque, conservador de sus tradiciones, ignorante y de una inteligencia natural extraordinaria; grandes defensores de sus costumbres; de ese cruce de raza venimos nosotros. Garabito huyendo por sus montañas, dueño y señor de las sierras perseguido por el conquistador español y los dos cara a cara luchando cada uno por lo suyo, el uno por la conquista, el otro por su suelo. Muriendo antes de volver a contemplar al ibero vencedor. De esta raza de titanes descendemos nosotros. Indios y españoles. Orgullosos de nuestros antepasados de palenque cantamos la raza. Que todos lo sepan. Corre por nuestras venas sangre de conquistadores y sangre de rebeldes. Feroz encuentro de dos sangres luchadoras. Recordemos que España perdió su poderío por darnos sus ideas y que los indios perdieron su suelo por defenderlos. Las dos razas se terminaron en América, pero nació otra, la nuestra. Conquistadora como la española, constante y tenaz como la india. Ni triunfaron los iberos ni perdieron los indios.

Es necesario hacer honor a la raza. Indios ante todo, españoles después. Indios que saben defender su tierra; españoles que saben conquistarla. ¡Cantemos a la raza!

## Entrevistas Galantes

# Con la señorita Claudia Rivera Ortiz

Son las cuatro y media de la tarde. Lluve torrencialmente. Nos dirigimos a la casa de don Ramón J. Rivera con objeto de entrevistar a su hija, la señorita Claudia. Momentos después estamos llamando a la puerta del soberbio chalet y nos anuncian a la señorita Rivera.

A los pocos minutos estamos al frente de esa criatura tan distinguida como bella y buena que se llama Claudia Rivera.

Nos tiende afectuosamente la mano al mismo tiempo que nos dice:

—Caramba! A qué debo tan grato honor?

—Nada de eso, interrumpimos, el honor se lo debemos nosotros a EXCELSIOR que nos ha mandado a que la entrevistemos.

Y como si no hubiera oído bien nuestra última frase, nos interroga:

—A entrevistarme?

—Sí, señorita. EXCELSIOR se propone publicar cada semana entrevistas con señoritas de nuestra sociedad. Quiere traspasar a sus columnas el pensar de nuestras encantadoras damitas.

—Pero, nos dice la bella entrevistada, debía haber comenzado con alguna otra que no fuera yo.

A lo cual nosotros respondemos: la elección está admirablemente hecha.

—Oh! Uds. son muy galantes.

—Así, pues, podemos comenzar?

—Como Uds. gusten.

—Bien Cabita, qué piensa Ud. acerca del amor?

Nuestra interrogada se queda pensando un momentito mira con sus ojos grandes y bellos y nos responde:

—Creo que el amor es lo más sublime de la vida; es lo que alienta a uno a seguir viviendo. Qué objeto tendría la vida sin el amor? No valdría la pena de ser vivida. No les parece?

—Claro que sí, respondimos.

—Pasemos a otra materia. Le gusta a Ud. la lectura?

—Me encanta: Especialmente la lectura instructiva. El libro que después de leerlo, deja en nosotros algo. También me gustan algunas novelas.

—Cuál es su novelista preferido?

Vacila un instante y luego nos dice:

—Vicente Blasco Ibáñez.

—La poesía le llama la atención?

Me gusta mucho, pero prefiero la prosa.

—Cuál es su poeta preferido?

—A mi gusto el poeta mejor del habla castellana es Gaspar Núñez de Arce. He leído bastante de él.

—Cuál escritor o poeta nacional considera Ud. mejor?

**Emilio del Valle M. e Hijos**

Ejecuta toda clase de trabajos en el ramo

**Platería, Joyería y Orfebrería**

CARTAGO COSTA RICA

PASA A LA 8a.

# CASCARRABIAS hoy en el Teatro Apolo a las 8.30

## CRONICA DE CARTAGO...

ños matrimonial, el señor Director de Banda don Manuel Freer y su señora esposa doña Lia J. de Freer. Renovamos nuestras sinceras felicitaciones.

—Procedentes de San José estuvieron en esta ciudad, la Sra. doña Lola de Bolaños en compañía de sus

hijas, Grace y Nelly.

### Pasaportes

Carlos Manuel Aragón, costarricense, para Estados Unidos.

Graciela Aragón, costarricense, para Panamá.

E. A. Strauman, para Europa.

Maria de Malluk, para Panamá.

George Wllington para Panamá.

Irene Kenzie, para Panamá.

Armando Alfonso Festa, para Panamá.

Uraína Martínez, para Panamá.

## Se Vende

una casa nueva en el centro de esta ciudad con hipoteca a 14 años o se cambia por finca pequeña en cualquier lugar. Para informes: en la Cafetería de Luis Oreamuno.

## Boda efectuada

El 25 de setiembre pasado con carácter rigurosamente íntimo, se efectuó la ceremonia matrimonial de nuestro estimado amigo don Juan Meza M., con la señorita Italia Vilalobos Sanabria.

El acto se llevó a cabo en la capilla de la Iglesia de San Nicolás a las seis de la

tarde, y bendijo la unión el señor Cura Presbítero don Anton M. Rojas.

Felicitamos a los nuevos esposos y les deseamos felicidad en su nuevo estado.

Imprenta Falcó Hnos.

# No hay anuncio insignificante

La publicidad es fecunda como la luz: por doquiera va derramando tesoros. El verdadero éxito comercial está anunciando usted en

# EXCELSIOR

Periódico Independiente para la defensa de los intereses nacionales y los de Cartago en particular

Llame al Teléfono 117 en Cartago o a 2071 en San José \* Escribanos al apartado 60 en Cartago



A los jóvenes...

Viene de la 3a.

con todo el entusiasmo que quepa en sus pechos juveniles y se verá lo que se puede conseguir. Que formen un club en un local que al mismo tiempo les sirva para competir y quererse, les ayude en instrucción. Un verdadero centro donde se desarrolle el cuerpo y se cultive el alma. No es nada imposible lo que aconsejamos, al contrario, es lo más viable. Tenemos seguridad que pueden conseguirse hasta doscientos socios que con una pequeña cuota mensual ayuden a sostener el club y esas gentes, ardorosos defensores de la enseñanza de su equipo, llenos de entusiasmo por sus triunfos y muy fuertes en sus derrotas, servirán para que dentro de muy poco tiempo puedan presentar en Costa Rica un cuadro en teramento juvenil digno de competir con el mejor equipo nacional y pueda poner muy en alto el nombre del deporte cartaginés. Nosotros ofrecemos gustosamente las columnas de EXCELSIOR para todo aquello que tienda en bien del sport y para ayudar a los que quieran recoger la idea a fundar ese centro sobre una base de confraternidad, de compañerismo, de amor al deporte, de ansias de triunfo. También pedimos a nuestros deportistas que no vuelvan a presentarse aun campo extraño sino se sienten bien preparados, que no se expongan a esa derrotas terribles que han sufrido en el Estadio; que no sea perforada la red con tanta facilidad; que sus jugadores no se amilanen ante el primer goal de los contrarios; que pierdan pero que no se desmoralicen; que luchen hasta el fin con entusiasmo deportivo pero sin claudicaciones de inercia que no cae en los jóvenes. Quisiéramos se nos oyera y se siguieran nuestros consejos y se procurara que el año próximo el team cartaginés sea el vencedor, el campeón. Jóvenes poned muy alto el nombre del deporte de esta noble y leal ciudad y habréis triunfado

Desearios de recoger notas acerca del alcantarillado en Pueblo Nuevo entrevistamos al Cholo Quesada a quien le preguntamos su parecer por la nota que salió el domingo último. Nos respondió, "Es diré el origen del proyecto. Yo lo presenté y ya aprobado por la Municipalidad se lo entregué al diputado Monge para que lo presentara al Congreso y pedir además una ayuda al señor Presidente de la República para la financiación del proyecto. Nos agregó que actualmente para la financiación de ese proyecto el único medio sería garantizarlo con las rentas de licores. Le preguntamos además la necesidad de esas alcantarillas sería en realidad beneficiosa y nos respondió: "Es claro, porque se higienizaría Turrialba y entre más limpia y sana sea una ciudad el progreso es patente y de grandes resultados, pues estamos seguros que gran parte de la mortalidad infantil se debe a la falta de higiene. Muy agradecidos nos despedimos del gentil amigo ofreciendo a nuestros lectores hacer un estudio detallado de las importantes declaraciones del amigo Quesada. Los zopilotes Es muy lamentable lo que sucede en Turrialba con los zopilotes. Son estos animales que no hacen daño en ninguna forma y sin embargo no hacen sino matarlos para ejercitar la puntería y estos cuervos al caer lo hacen sobre los tejados pudiéndolos y provocando malos olores que perjudican, además la salud. Estos animales no hacen ningún mal, por el contrario, son, pudiéramos llamar, agentes de la higiene. Ojalá no se repita esto, pues ponen putrefacta la ciudad. Ecos de la Municipalidad El regidor Allen propone sea enviada una nota al Soberano Congreso dando las gracias por haber ayudado en los contratos municipales que tanto benefician a Turrialba. El regidor Acuña propone que el expendio de leche se traslade al Mercado Municipal. Esta moción es combatida por el señor Allen, quien argumenta en su contra. Se suscita un incidente en el que interviene el Síndico del cantón apoyando al señor Acuña y todo termina cuando el señor Allen dice no haber quorum. Se levanta la sesión. Camión volcado El domingo como a las seis de la tarde se volcó un camión que se dirigía a una fiesta en Tuis. El camión lo conducía don Juan Ramos y era de propiedad de don Eugenio Salazar. El accidente ocurrió así: Al llegar el auto a la cuesta llamada de Leiva se le apagaron los focos y por ser peligroso el camino se quiso frenar en el acto no pudiendo controlar se el carro y se volcó. Al descender los pasajeros uno de ellos se puso a fumar y lanzó un fósforo prendido sin saber que el tanque de la gasolina estaba roto produciéndose un incendio que consumió casi toda la carrocería, el chófer se tiró a salvar el motor con tan mala suerte que sufrió muchas quemaduras, aunque logró detener el fuego. Dichosamente las lesiones no son de gravedad de lo que nos alegramos. CRONISTA h.

FORMULAS

POR TRES DOLLARS, vendemos colección de 100 fórmulas industriales alemanas, propias pequeña industria y Patente, 85.910 para fabricar espejos. Nuestro capital de más de medio millón de pesetas, garantiza siempre lo que ofrecemos. Deseamos representantes. Pida catálogo gratis. Dirección: Laboratorios Químico-Industriales. A. FORMOSO - La Coruña - (España)

DE TURRIALBA

Desearios de recoger notas acerca del alcantarillado en Pueblo Nuevo entrevistamos al Cholo Quesada a quien le preguntamos su parecer por la nota que salió el domingo último. Nos respondió, "Es diré el origen del proyecto. Yo lo presenté y ya aprobado por la Municipalidad se lo entregué al diputado Monge para que lo presentara al Congreso y pedir además una ayuda al señor Presidente de la República para la financiación del proyecto. Nos agregó que actualmente para la financiación de ese proyecto el único medio sería garantizarlo con las rentas de licores. Le preguntamos además la necesidad de esas alcantarillas sería en realidad beneficiosa y nos respondió: "Es claro, porque se higienizaría Turrialba y entre más limpia y sana sea una ciudad el progreso es patente y de grandes resultados, pues estamos seguros que gran parte de la mortalidad infantil se debe a la falta de higiene. Muy agradecidos nos despedimos del gentil amigo ofreciendo a nuestros lectores

hacer un estudio detallado de las importantes declaraciones del amigo Quesada. Los zopilotes Es muy lamentable lo que sucede en Turrialba con los zopilotes. Son estos animales que no hacen daño en ninguna forma y sin embargo no hacen sino matarlos para ejercitar la puntería y estos cuervos al caer lo hacen sobre los tejados pudiéndolos y provocando malos olores que perjudican, además la salud. Estos animales no hacen ningún mal, por el contrario, son, pudiéramos llamar, agentes de la higiene. Ojalá no se repita esto, pues ponen putrefacta la ciudad. Ecos de la Municipalidad El regidor Allen propone sea enviada una nota al Soberano Congreso dando las gracias por haber ayudado en los contratos municipales que tanto benefician a Turrialba. El regidor Acuña propone que el expendio de leche se traslade al Mercado Municipal. Esta moción es combatida por el señor Allen, quien argumenta en su contra. Se suscita un incidente en el que interviene el Síndico del cantón apoyando al señor Acuña y todo termina cuando el señor Allen dice no haber quorum. Se levanta la sesión. Camión volcado El domingo como a las seis de la tarde se volcó un camión que se dirigía a una fiesta en Tuis. El camión lo conducía don Juan Ramos y era de propiedad de don Eugenio Salazar. El accidente ocurrió así: Al llegar el auto a la cuesta llamada de Leiva se le apagaron los focos y por ser peligroso el camino se quiso frenar en el acto no pudiendo controlar se el carro y se volcó. Al descender los pasajeros uno de ellos se puso a fumar y lanzó un fósforo prendido sin saber que el tanque de la gasolina estaba roto produciéndose un incendio que consumió casi toda la carrocería, el chófer se tiró a salvar el motor con tan mala suerte que sufrió muchas quemaduras, aunque logró detener el fuego. Dichosamente las lesiones no son de gravedad de lo que nos alegramos. CRONISTA h.

El porvenir de nuestros estudiantes

El título de Bachiller no es más que el primer pedazo de la escala cultural que conduce a su poseedor a la consecución de un porvenir brillante

He aquí el magno y delicado problema que tiene por delante la patria; cuál es el de resolver la situación futura que se presenta a la falange de estudiantes que existe actualmente en escuelas y colejos. Causa pavor el meditar en estas cosas que esencialmente son graves y a las que nuestros gobernantes no prestan su atención. Es muy satisfactorio observar en estos momentos en todo Costa Rica el entusiasmo por el estudio que hierve en el espíritu de nuestra juventud; las escuelas rebosan de niños y los colejos de pequeños hombres, templos ambos en que se moldean sus almas y se les prepara medianamente para la lucha por la vida. Pero viene ahora una pregunta; ¿Qué porvenir se presenta actualmente en Costa Rica para la plejada de estudiantes de los colejos que pronto se verá fuera de ellos con un título de Bachiller bajo el brazo, premio honoroso a su esfuerzo? Esta pregunta de preferencia la hacemos a los estudiantes pobres, a ellos dedicamos y dirigimos estas líneas; no hablamos con los ricos, ya que éstos tienen deslindado su porvenir; el extranjero. Irán a los grandes países del mundo a beber la ciencia que les brindan las Universidades y regresarán a su patria más tarde contentos de su trabajo y su producto. Es, pues, a los colegiales pobres a quienes nos referimos y a quienes instamos para que piensen con seriedad en este asunto cuyo fondo es muy delicado. Ellos tendrán en la mente definido su porvenir; acariciarán quizás una idea amable y elevada que pensarán poner en práctica en cuanto abandonen las aulas del Colegio; pero de lo abstracto, como el pensamiento que se engendra en el cerebro de los hombres, a la realidad, hay mucha distancia y el camino es largo y está lleno de abrojos que hay que esquivar con fe y valentía. Mientras somos estudiantes del Colegio, todo lo vemos de color de rosa y creemos que el destino muestra siempre su faz sonriente. Pero el problema del más allá surge como un fantasma cuando el estudiante obtiene su Diploma de Bachiller y se encuentra ante el abismo del porvenir sin decidirse de momento por nada. En Costa Rica el setenta por ciento más o menos de los Bachilleres se queda sin continuar los estudios superiores y sus ilusiones se mueren tras el mostrador de una tienda o en otra actividad que no se compagina con la calidad de sus estudios hechos para ser algo más; para levantarse del nivel común de los hombres y constituir así una esperanza para su familia y su Patria, ambas sociedades sublimes. No queremos pensar por un momento siquiera que los estudiantes pobres estén estudiando únicamente por sport ya que ellos por su condición están llamados a ser el sosten de su familia. Actualmente hay en el Colegio de San Luis un número crecido de alumnos, cosa que produce satisfacción, ya que demuestra que sus padres comprenden el beneficio de la educación. También hay que advertir que algunos estudiantes no concluyen con éxito sus labores, ya sea por deficiencia o por su extrema pobre-

za, causas que los obligan a salir del Colegio; pero por suerte, este número es bien reducido y la mayoría ve colmados sus esfuerzos con la adquisición de su Título. Pero el Bachiller cuando es lanzado a encararse con la vida sabe acaso el porvenir que le está preparado? No, Pero esto se debe en gran parte a que la mayoría de los estudiantes al finalizar sus estudios no sabe todavía qué rumbo ha de seguir y son bien pocos los que ya tienen marcado su derrotero. El Colegio de Cartago, como es sabido, produce los mejores Bachilleres del país, conquista educacional que honra a sus preceptores y así es fácil deducir que un estudiante bien preparado tiene más campo de acción y más esperanzas de surgir, que uno cuya educación sea deficiente. Pero no hay que perder de vista que los estudiantes, en su mayor parte, son pobres y su porvenir se les presenta difícil dada la situación pecuniaria que los deja en un plano inferior al del rico que con su dinero y su esfuerzo adquiere una profesión. Seguiremos abordando esta cuestión que es de vital importancia y en la que deben interesarse los estudiantes ya que ellos vendrán a ser más tarde los cimientos sobre los cuales descansará el edificio de la Patria. Hernán Bejarano R.

FARMACIA ITALIA

Bajos del edificio de la Cámara de Comercio de Cartago Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A. PROPIETARIO

Despacho Esmerado de Recetas. Dr. JORGE ORTIZ M. De la Real Universidad de Bolonia Especialidad en enfermedades de los niños Servicio Nocturno TELEFONO 117

La fecha de hoy

Viene de la 6a: página Pues bien, la historia nos presenta estos y otros muchos ejemplos de heroísmo y grandeza extraordinaria que, en estos momentos de gloria para la patria, sería prolijo enumerar; ejemplos que por su valiosísima trascendencia, su recuerdo se ha hecho inextinguible en el avance de los tiempos y en la memoria de los hombres. España, la grande España, ya fuese por el espíritu dominante de la época, o acaso por razones que no están a nuestro alcance, no hizo costá alguna que fuese bien digna de tomarse en cuenta en cuanto al desarrollo de la agricultura y del comercio de sus colonias, permaneciendo por consiguiente, inclusive nuestra Costa Rica, en un estado de atraso y miseria lamentables, hasta que al fin, las evoluciones del tiempo, al través de los acontecimientos de la Independencia, vinieron a sacarnos de tan infeliz estado, locando en consecuencia a nuestra querida Patria declararse en el número de los pueblos libres. Pero, si nos atenemos a lo dicho por Quintana "Crimen fué del tiempo y no de España", hemos de considerar que esta nación, hasta cierto punto es disculpable, y antes bien debemos reconocer los títulos que la recomendarían ante el mundo y ante la Historia, y que pudo hacer llegar hasta nosotros su riquísimo idioma; sus costumbres caballerescas y la sacrosanta Religión que profesamos. Sea dicho, en fin, que este día, que es dignísimo así, a manera del "Sursum cordam" de los costarricenses, se presta para que en el bendigamos a nuestra Costa Rica bendigamos a España, al mismo tiempo que debemos considerarnos felices porque nuestra emancipación de la Madre Patria, fué

cumplida en la Historia sin que una gota de sangre fuese derramada, y porque llevamos ya muchos años de ser libres con la libertad del bien y de la paz. TELESFORO TREJOS P.

Consultorio Optico Rivera

Exámenes Científicos de la vista San José, C. R. Frente al Hotel Costa Rica

TELESFORO TREJOS P.

Sara v. de Bonilla Obstétrica CARTAGO Continúa al Hotel Canal

LEÑA FUERTE, BUENA, BARATA entenderse con Claudio Herrera Cartago - Costa Rica

Señorita Sofia Casal frente al establecimiento de don José Joaquín Ortiz Doy clases de Música a precios convencionales, y presto los instrumentos para estudiar: Piano, Violín, Armonio, Banjo, Guitarra, Mandolina, en mi Academia de Música. Vendo o alquilo un Piano. Recibo niños desde siete años de edad: Los domingos clases especiales para personas de los pueblos. Alumna del Conservatorio Nacional de Bruselas, durante 7 años consecutivos.

Sastrería LA MODA ALFREDO GUZMAN M. E. HIJOS Serie IRAZU-Sorteo 10 No. favorecido 12 - Pertenece a Raúl Aguilar

Nueva rebaja de Precios en LA FAMA, De Rivera & Co.

Los famosos Paraguas Italianos de media seda De ₡ 12,50 a ₡ 9,50 De ₡ 11,00 a ₡ 8,00 De ₡ 10,00 a ₡ 7,00

Apartado 1193 Gran Hotel Metrópoli Teléfono 2861

Frente al Banco Anglo - San José, Costa Rica - Avenida Central

Ofrece a su cliente y amigos de Cartago muy buen menú, Ostiones y Camarones frescos Pidanos la Cerveza LA TRIESTINA TUBORG

## Zapatería "La Bota Nueva"

beria Marrochi - FRANCISCO ROJAS B. - Cartago, Calle del Comercio - No deje de consultar mis precios antes de ir a otra parte

**ESPECIALIDAD** en calzado para señoras, señoritas y caballeros. Exactitud en la medida. Fortaleza en el trabajo

Sucursales en Limón y Siquirres. Fábrica en Cartago contiguo a la Barbería Marrochi

### Teatro Apolo

Domingo 12 de Octubre

A la 1 p. m. - RIN TIN TIN en la estupenda película

**Río Helado**

A las 2.30 p. m. - La cinta que ha revolucionado el cine:

**Los Tres Mosqueteros**

A las 7 p. m. - Vilma Banky en la bella película

**Alma del Desierto**

A las 8.30 de la noche - El mayor éxito del día

**"CASCARRABIAS"**

Por ERNESTO VILCHES, RAMON PEREDA y BARRY NORTON

LUNES 13 de OCTUBRE

A las 8.30 p. m. - DOLORES DEL RIO y ROD LA ROQUE en

**Resurrección**

MARTES 14 DE OCTUBRE

A las 8.30 p. m. - RICHARD ARLEN en la maravillosa cinta

**El Hombre que yo Amo**

MIÉRCOLES 15 DE OCTUBRE

**Amor Siniestro**

JUEVES 16 DE OCTUBRE

**El Lobo de Wall Street**

Por GEORGE BANCROFT y NANCY CARROLL

### Greta Garbo en el Variedades

Esta noche en Teatro Variedades tendrá verificativo el estupendo estreno de la gran película titulada «Las Mujeres son siempre Mujeres» interpretada con todo

arte por la gran trágica sueca Greta Garbo acompañada por el galán actor Nils Asther. Creemos que el triunfo está asegurado. Basta que trabaje la gran Greta Garbo

### Hoy en el Teatro Apolo

Esta noche en el Teatro Apolo se estrenará la soberbia película totalmente hablada en castellano "Cascarrabias".

Tercera película que los estudios Paramount producen en Hollywood para el público hispano y la primera film en que aparece el eminente actor español Ernesto Vilches. La obra es muy conocida en el teatro desde hace muchísimos años y es esencialmente una comedia basada en la técnica de las tablas. El protagonista es un viejo lord inglés a cuyo mal humor debe el apoyo de "Cascarrabias" y es un papel que está hecho a medida para Vilches. La trama es de lo más interesante. La acción y el diálogo bastan para hacer esta obra colosal. Cooperan con Vilches, Barry Norton, Andrés de Seguro, Ramón Pereda, Paco Moreno, Carmen Guerrero, Delia Magaña y otros. No



ERNESTO VILCHES en "CASCARRABIAS". Un film Paramount todo hablado en español

hay duda que los muchos admiradores de Vilches celebrarán su debut en el Teatro Apolo.

### Con la señorita Claudia...

Viene de la pág. 5a.

Nos contesta resueltamente:

- Rogelio Sotela. Su estilo es exquisito.

- Su ideal de hombre, cual es?

- Ante todo, que sea inteligente y de grandes ambiciones. Y luego, que sepa comprenderme. Creo que para que una pareja sea completa debe haber una comprensión mutua.

Interrogamos de nuevo. Pero en tipo?

- Me han gustado siempre los morenos de ojos negros, pero por no sé qué coincidencia siempre he sido atendida por hombres rubios y de ojos claros.

Vemos en el ángulo del salón de recibio un piano y nos atrevemos a preguntar:

- Es Ud. amante de las bellas artes?

- Las artes en general me atraen siempre, con especialidad la música y la pintura. Principalmente la música. No se pueden imaginar cómo me gusta.

- Lo comprendimos desde que vimos el piano y en él un libro de música abierto.

- Si, nos dice la entrevistada, toco algo de piano.

- Entonces no tendría inconveniente en decirnos cuál es su compositor clásico preferido?

Y enfáticamente nos responde:

- Chopin. No hay como Chopin. Me causa inmenso placer oír su bella y deliciosa música.

Cómo considera usted la moda actual?

- Francamente les digo, que me gusta mucho. Es sumamente elegante la falda larga que se usa ahora, pero no dejo de comprender que la más cómoda es la corta, especialmente para la mujer norteamericana que lleva una vida más premiosa que la nuestra.

-Cuál es su deporte favorito?

- Mi deporte favorito es la equitación. Me encanta montar a caballo pero por su puesto, en buenos caballos. Considero muy necesario los deportes, tanto para el hombre, como para la mujer; cualquiera que sea el que se practique.

- A su parecer cuál es la mejor ciudad para vivir en Costa Rica?

- Sin duda alguna es Cartago, aunque no dejo de comprender que San José es una ciudad de muchas más diversiones que ésta. Yo quiero tanto a Cartago! Algunas personas dicen que esta ciudad no es a propósito para la mujer por ser tan quieta; yo pienso lo contrario. Pienso, que para las mujeres es mucho mejor esta vida, casi conventual que llevamos aquí, que esa otra vida tan agitada que se lleva en las grandes ciudades. Esa vida no es conveniente, principalmente para las jóvenes de quince a dieciocho años.

- Le agrada a Ud. la vida de campo?

- Les digo sinceramente que me gusta mucho. Esa paz del campo es algo verdaderamente bello y hasta sus incomodidades me atraen. Pero, sin embargo, no para toda la vida.

- Le gusta a Ud. viajar?

Porque creemos que Ud. ha viajado mucho.

- Los viajes me fascinan, pero a pesar de eso se puede decir que nunca he viajado. Solamente a Panamá he llegado. Me llama mucho la atención viajar, conocer otras tierras y otros costumbres, Conocer París. Debe ser algo tan lindo... Ver sus museos, sus grandes almacenes y sus maravillas. Tam bién me gustaría conocer Italia.

- Cuéntenos algo de su vida, Cabita.

- De mi vida? Qué les puedo contar? Como me paso metida entre la casa no tengo nada especial que contarles.

- Verdaderamente, interrumpimos, es Ud. muy re- traída. A qué se debe?

- No sé. Creo que me acostumbé desde que estuve en el Colegio de Sión tanto tiempo. Mi única diversión es ir al cine. Vieran cuánto me gusta el cine, casi nunca falto, especialmente cuando dan alguna película de Greta Garbo. Qué linda es Greta. No es cierto?

- Nosotros, por supuesto! afirmamos.

- Así es que esa es su actriz favorita?

- Sí, y mi actor preferido es Ronald Colman. Tan varonil, tan simpático y tan buen actor.

- Dispénsenos tan largo interrogatorio y háganos el favor de contestar a nuestra última pregunta:

- Qué nos hablase EXCELSIOR?

- Les digo que es un periódico muy simpático. Cada provincia debería tener un periódico al estilo de EXCELSIOR. Es una tribuna en que se publica el sentir y el pensar de nuestra juventud. Creo que a pesar del ambiente estrecho en que se desarrolla, le aguarda un gran porvenir.

Soy una gran admiradora de lectora de EXCELSIOR.

Miramos al reloj. Habían transcurrido tres cuartos de hora que se nos pasaron tan rápidamente que no nos dimos cuenta. Creíamos que hacia sólo cinco minutos que habíamos entrado a aquella casa donde se nos recibió con muestras de gran cortesía y afabilidad.

No sin cierta melancolía de dejar tan grata compañía no levantamos de nuestro asiento para despedirnos, después de dar las gracias a la gentil entrevistada y pedirle mi perdones por haberla importunado tanto rato.

Rómulo y Remo

### Del Sanatorio...

Viene de la primera página

más sincera a los organizadores, y ojalá que no sea esta última fiesta de esta índole que aquí se realice. Y agrego esto de mi cosecha: no vendrá a este lugar como Director un organizador de las condiciones del señor Rucavado, por más que otros piensen lo contrario.

Si él llegara a alejarse de este establecimiento, ya podrán convencerse los mismos que hoy lo adversan de que esto es la verdad.

D. JALMA

### Gente de Circo en el Variedades mañana



KARL DANE and GEORGE K. ARTHUR in "CIRCUS ROOKIES"

### Teatro Variedades

Domingo 12 de Octubre :- ¡¡Grandes éxitos!!

A la 1 p. m. - Buddy Roosevelt en su creación

**La Ley del Fuerte**

A las 2.30 p. m. - Matinée para Señoritas

**Por Afrenta y por Amor**

A las 7 p. m. - Norma Shearer en la cinta

**El cazador cazado**

¡¡NOCHE DE GALA!! - A las 8.30 - ¡¡EXITO!!

Greta Garbo y Nils Asther en

**Las Mujeres**

son

**Siempre Mujeres**

Luneta \$ 1-00

Galería \$ 0-50

LUNES 13 DE OCTUBRE

**Gente de Circo**

MARTES 14 DE OCTUBRE

**Una Noche en Roma**

Por Laurette Taylor y Tom More

MIÉRCOLES 15 DE OCTUBRE

**El Mundo marcha**

Por James Murray y Eleonor Boardman

JUEVES 16 DE OCTUBRE

¡¡GRAN EXITO!! ¡¡VEA PROGRAMA!!

### Nota de duelo

Ayer tarde, después de penosa y cruel dolencia, dejó de existir el artesano don Ernesto Navarro Cantillo.

Hoy se verificará el sepelio a las nueve ho-

EXCELSIOR por este medio envía su pésame muy sentido a su esposa doña Belarmina Brenes, a sus ocho hijitos, a sus padres, hermanos y demás familia doliente.

ras.